

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏曆歲次己丑年九月十三日

時評

關於外匯管理

孫漢明說：關於外匯存單期限，我以為在開始時期應加以寬宥。因為外幣限期收兌，在這限期後四十天內，是否有足量需要的物資，可自外進口，實成疑問。假如因為超過四十天，由人民銀行收兌，那就應感到是否會形成通貨膨脹及物價波動的問題。同時人民的實際情形，亦須照顧。

又對批局的政策，我認爲仍應利用，因其歷史久遠，深入窮鄉僻壤，在偏僻間有相當的信用，且習慣上又與人民發生密切關係，非國家銀行所能辦到。不過必須訂正正確的政策，善以管理，防止黑市產生，使其真正爲準備服務。

統觀以上談論，歸納所得，將來新政府的外匯管理與儲蓄，儘會利便準備而保障利益的措施。至於僑商工商界有地位的僑領，好像高卓雄潘莊徐李良等，對於瞻望新中國的遠景，也有提出意見和希望。他們的意見，是有代表性的，願在這裏附帶紀錄一下。

高卓雄說：這時期是一個歷史上的空前大改變，在大局沒有完全安定之前，中共所施行的政策，有許多地方，我不清楚，以情理而論，廣州改變後（意指解放），香港的出入口生意，恐怕不會受到不良的影響。關於共區對外貿易，以物物交換爲原則。

這問題值得研究，以華南來說，將來共區所需要的物品很多，如一切建設及電氣器材、醫療藥品、儀器、都需大量輸入，但如果要以前價值物物交換出口，則我知道的，華南土產，并不很多。

所以這一辦法，是否適合？還得看看實際情形，至於人民券不用金銀作準備，而以糧食及日用品作準備的貨幣，其價值當然比較穩定的。將來華南共區統一貨幣發行，禁止外幣行使，這樣可能造成港幣回籠。

但對於香港，不會有很大影響，一則英國可以運出大批物資來收港幣，二則回籠的港幣，他的出路不外購置物業或黃金。其他的物品是不會受到波動的。最後，我認爲第三次世界大戰不會爆發，因爲世界各國人民都厭惡戰爭，因此未來的香港前途，是很樂觀的。

重要新聞

行政院宣佈戒嚴令

重慶三日電：行政院是日宣佈國民政府統轄區域爲戰區，一致施行戒嚴。查國府仍擁有台灣及海南兩島與大陸西南五省，約等於全中國土地五分之一。行政院是日決定打通國際空運，維持重慶與台灣之航空交通線。

國防部宣布：湖南共軍向西推進，已衝入贛西境內。經國軍反攻，雙方激戰於全縣。共軍卒不支，已逐漸向後退去。全縣位於湘桂鐵路，離邊界二拾五里。

又訊：共軍企圖擊破國軍之封鎖，連日在浙江省沿岸準備船隻，擬大舉向舟山島進攻。查舟山島，乃國軍之海空軍基地，國軍常用此島根據地。空襲上海之國府戰艦，亦常藉此地封鎖揚子江之航運云。

李承晚總統預測

南北兩韓將有戰爭

美聯社漢城電：朝鮮總統李承晚昨晚預測，南北朝鮮分裂之局面，或必須使用武力以求解決。李氏於昨日應邀赴美國巡洋艦聖保羅號午餐，並對美國全體官兵演說。謂一旦吾人必需以戰爭解決，吾人將單獨自行應戰，而不求吾人之友人，爲吾人而戰。彼謂美國經濟上及軍事上之援助，使吾人之政府，能抵抗共產主義，並請美國軍艦此次訪問仁川，乃係友好之訪問，而非出于帝國主義者之動機。按美國之第七艦隊司令，於訪問朝鮮後，即開回日本。

企圖製造噴射客機

美聯社三藩市電：據報美國保寧飛機廠現已表示企圖製造第一架利用噴射器推動之美國商務飛機。以便與英國之高速噴射商務飛機競爭。美參議院對外商務利益委員會主席約翰遜，謂保寧飛機廠此種企圖，將打破航空工業現時對建造噴射客機之一切爭論。彼謂待客機之計劃向國會提出，一部份國會議員，現因英國已有噴射客機，深恐美國之商務航空權將爲英國取而代之云。

扣留美駐瀋陽領事

美聯社三藩市電：據本社收聽北平中共電台廣播，中共當局，指控美國駐瀋陽領事華德及美領事館之館員意大利人屬白格，與國土生人野積，及另一館員克里斯大，于十月十日，毆打一中僑僑員。廣播中稱華德爲前美領事館領事，謂其他諸人爲前美領事館僱員。據共方之廣播稱，九月廿七日，華德令中國僱員齊裕衡（譯音）作若干苦力之工作，而爲齊氏之能力所不能作到者，華德對彼加以嘲笑，並不准其他工人助彼。最後華德乃將齊氏解僱，但不給彼遣散費，及至拾月拾日，齊氏

又返回要求發給遣散費，被華德及其他館員痛毆，不顧人事，齊氏之弟欲出而輪旋，亦被毆擊。謂齊氏之頭部及臀部均受傷，及警察到來，見流血遍地。據該廣播中並未說明對於華德等究將如何處理，但瀋陽全體市民，要求懲罰美帝國主義者，此種野蠻殘暴之行為，而且將此案交由瀋陽人民法庭審判。

▲美外部未得詳報
美聯社華盛頓電：美國外交部十月三十日聲明，該部自拾月廿四日接到瀋陽美領事館某館員，報告館領事華德及其他館員四人，被警察捕去，已有兩三日，自此以後，即未接到關於華領事及其他四館員之消息。

▲藏軍增兵金沙江上
芝城日報電：西藏近年來已脫離藏府之管轄，最近更在金沙江上游增兵，似乎圖向東面發展。擴大西藏之版圖。

▲國方勢力，最多只能控制西康省會康定以西二百里左右，更西則完全屬藏兵天下，其指揮所在昌都。距四川成都不過四百里。藏兵在西康嚴陣以待，邊界上常與國軍有小衝突。更北青海省境內藏兵爲數不少，共軍入據西寧後，西藏即加緊提防，恐共軍南下。

▲共軍暫不入藏，共軍佔青海，控制該區喇嘛廟兩處，但藏人之政治意識尚淺，若欲施以全部赤化，必尚需時日。

北平中共政協會議之決定，爲暫且不動兵西藏，因恐用軍隊攻佔後，政治工作不易開展，故西藏短期內必形成獨立狀態。

本報價目表 (零售每份六仙)

| | | | |
|-------|--------|-------|------|
| 本埠每月 | 三元七角五分 | 外埠每月 | 四元五角 |
| 本埠三個月 | 十元 | 外埠三個月 | 十二元 |
| 本埠半年 | 十九元 | 外埠半年 | 二十二元 |
| 本埠一年 | 三十五元 | 外埠一年 | 四十二元 |

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1635

市上竹炮幫大
宜相行發

美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
企李 總統 十月廿七日
威路慎 總統 十月廿五日
戈登 將軍 號 十月廿八日

本號現奉駐港航空委員會委託，航空客務經理代寫華客來往雲南華南飛機票，華僑回國或由港來加者，可以直飛雲南，華無需申請過美証之麻煩，如蒙委託無任歡迎。

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TELE. PA. 1025

Lee Hong Ghong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 參茸補品
蛤蚧補茶 著名丸散
發行零沽 批發相宜

代理 永利威 發行
龍虎鳳酒 三鞭藥酒
三蛇藥酒 蛤蚧藥酒

TAtlow 1754
紀經漢黃
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

PHONE PA. 6527
雲高 公益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤
臘 肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市

機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩不亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

亞洲東南畏懼赤禍

星架坡三日電。合衆社訊。亞洲東南諸國。鑒于中國共產黨節節勝利。逐漸將全中國佔領。均感岌岌可危。安南。緬甸早已預料中共大軍迫近邊界。暹羅馬來亞及印度尼亞。亦感驚紅潮之向者。等國。現任在中國共產黨勝利。與及廣州之失陷。已成一事實。亞洲東南土人共產黨之推動力。將因外方共產勢力之侵進而益加熱烈。事之被認爲更嚴重者。是緬甸。暹羅及印度尼亞。將改變其對世界之外觀。安南仍在法軍統治之下。英兵猶能維持馬來亞治安。星架坡爲英殖民地。暴動事件比較爲少。通過數百年來保持獨立。其怨恨歐洲人之統治。獨見不深。有等觀察家詳細研究亞洲東南局勢。極難分別。現在政潮之動向。爲國家主義之運動。抑或爲共產主義之運動。有等觀察家相信安南乃亞洲東南將來命運之關鍵。若法軍及安南王保大能統治安南。則其他地域亦可以抵抗共產之侵進。在于馬來亞。雖有中國共產黨三千至五千人隱匿於山林間。時出騷擾。使英軍接不暇。但英軍尚能支持大局。安定無變云。

美京郵局發生爆炸

華盛頓三日電。合衆社訊。昨日美京郵政總局大廈。最頂兩層。突然發生爆炸。數小時後。仍有婦女科員兩人失蹤。在未爆炸以前。局內已有知其事之不可免者。急速發出警號。局內三千職員。大部能預先走避。然已吃驚不少云。

中共不與香港貿易

美聯社香港電。據由華北抵港此間之華商稱。華北中共當局。擬使中國之經濟。不受英美之影響。據北平及天津之中共當局最近對各商人稱。彼等對於與香港貿易事。已不感興趣。當地商人對此不表贊同。以爲中國需要藥品及輕工業產品。彼等一向販自香港者。中共當局對此之答覆爲效法東北。向蘇聯購買。

荷蘭答允印尼獨立

海牙三日電。統社訊。荷蘭是日答允將三百年來之統治印度尼亞之政權放棄。荷印協約。最遲于今年拾貳月三拾日生效。規定印度尼亞共和國之獨立。惟雙方仍維持荷印國友關係。此協約最遲兩月之內。是日得雙方

代表之絕對同意。由是荷印已跟着美國四九六年之准許菲律賓自由。及英國四九七年准許印度獨立。而特許印度尼亞主權之獨立。在于亞洲今日惟有法國仍佔有安南未肯放棄。荷印之問題仍維持其友誼關係。但協約內則明白規定。荷印無條件將印度尼亞主權絕對移交印度尼亞共和國政府。從此并承認該政府爲主權獨立之政府。移交政權日期最遲不得過本年拾貳月三十日。荷蘭海陸空軍。在於一年之內。若非經過雙方同意變更。須完全撤出印度尼亞。荷印現在仍可統治新幾內亞。但新幾內亞地位。須於登年內由荷印雙方以談判解決之。荷蘭并得介紹印度尼亞加入聯合國爲會員。查新幾內亞西兩部屬荷蘭。東部屬英國與澳洲云。

不能予蘇致命空襲

法京巴黎三日國際社電。研究歐洲問題之國際委員會。近表示懷疑美國運軍子彈轟炸之飛機。可能毀滅蘇俄之戰爭原動力。該委員會是由英。法。之高級重要官員所組成者。彼等確信蘇俄已建立有嚴密有效之防禦子彈空襲線。使美國巨型原子彈。其難予蘇俄作致命之打擊。該委員會與美海軍當局之意見一致。揮擊美空軍當自稱其戰運軍子彈之「卑三十六號」巨型轟炸機。可使蘇俄能於開戰後短期內屈膝投降。該委員會於分析蘇俄軍事。政治及經濟政策之後。作結論謂。吾人非低估蘇俄巨型彈對大城市。海港及軍事重地作原子彈轟炸之效能。但吾人甚難全部接受一部份美軍人謂以空軍轟炸。可予蘇俄戰爭原動力致命打擊之意見。吾人應回溯上次大戰。美空軍曾不斷大炸德國六年。而德國之工業出產。尚有百分之七十五完全未受損害。吾人已接獲秘密之消息。稱蘇俄已充分提防美空軍高轟炸。且已準備以疏散工廠及密集防空飛機以保護其工業中心。蘇俄獲得德國專家之教訓。已大規模製設立假工廠。以消耗及分散敵空軍。反之。美國之工業。正利於原子彈轟炸。美空軍部長森明致。曾謂保護美工業甚難。因美工業全集中太平洋及大西洋沿岸。密集于登部份地區。且此等地區。又爲蘇俄空軍從北極路綫。容易飛到空襲者。欲對此

美政府將干涉罷工

美京華盛頓三日合衆社電。際此印第安納州煤礦資方拒絕與路易斯單獨訂立解決煤礦工潮合約之時。又據美國政府現已準備干涉煤礦罷工之事。據美政府某高級官員稱。吾人不能再縱容路易斯過本週末。彼暗示謂除非四十六日之煤礦工潮。在談判解決方面。有相當進展。否則美政府將派軍隊首領路易斯及煤礦資方來華盛頓會議。如若華府會議仍失敗。則煤礦工潮問題。將迫得要歸社門總統辦理。直至現時。杜總統對煤礦及鋼鐵工潮。仍未動用國家緊急法令處理云。

匈國收管私人商業

匈牙利布達佩斯三日合衆社電。匈牙利共產政府。現謀積極實施社會主義經濟。上週又將私人經營之零售商店及發行所二百餘間。收歸國有。改由政府經營。但匈國政府方面。否認現時擬將全國私人商業。即刻收歸國營。查匈牙利於本年開始時。全國共有私人商業十萬二千間云。

菲島風災死二百人

峴尼拉三日電。合衆社訊。峴尼拉江江因報載稱。昨十月廿一日。颶風襲擊菲島加拉斯島時。風勢猛烈。吹毀建築物交通電線無算。在加朋卡蘭區。居民因風災死亡已達二百餘名。

本埠新聞

達權支社長紅照錄
逕啟者。本社茲有要事特商。定期本月五日(即星期六)日晚八點半鐘。召開全體會議。并請出席黨社懇親大會代表復命。屆時請各職員暨男女社員依時踴躍蒞臨。共同表決。以利進行。幸勿放棄。是所至盼。此佈
雲璋達權支社預啟
中華民國三十八年十一月三日

尼赫魯演講之大綱

▲金錢武力不敵自由
▲亞洲爲解放奮鬥
印度首相尼赫魯。現年六十歲。身材短小。態度沉着。聲音和藹。其演講時間本定十分鐘。但他滔滔不絕。每次在大會對電聲及公堂席

仁和堂
蛤蚧 龍虎鳳 虎骨木瓜 烏脚 三蛇酒 熊掌天雀 六大名酒
是席上良朋，是體虛益友。
是經濟飲品，是滋補食品。
庄士安二十明認
味酒味藥嘗細
絕叫案拍汝包
各埠華商店均有代售 國信有限公司啓

水仙花
新到水仙花 即日開盤 價錢相宜 打破勝利後 新紀錄
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-7A. 3735
Vancouver, B.C.

代東
謹訂於中華民國三十八年十一月十三日正午爲本總社舉行第三十四週年紀念慶典之期並於午后五時設筵歡叙屆時統請民治黨各級黨部 暨洪門大小機關叔父昆仲 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸之至
達權各支社 城埠達權總社同人敬約
DART COON CLUB
558 Fisgard St.
P.O. Box 1016
Victoria, B.C.

代東
謹訂於中華民國卅八年十一月十五日爲本社舉行第廿一週年紀念慶典寅具薄酌敬請民治黨各級黨部 暨洪門大小機關各昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
達權總支社 金倫打達權支社部全人敬約
Dart Coon Club, 251 Harvey Ave. Kelowna, B.C.

洗髮生意出賣廣告
洗髮店一間。位於街角。向來生意暢旺。尚有五年批。房租甚平。內有房間三個。可分爲廚房睡房。今因志圖別業。願將全盤生意架架出賣。有意者請由電話相商。
PA. 2413

香港有限公司
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629
新到
油浸曹白
壹磅庄 九毛五仙
貳磅庄 壹元八五

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
新到大宗
各種咸魚
各種江什貨
批發零售
一律歡迎

QUON H. WONG AGENCIES
代理所務事俠堃黃
機客司公空航不詩
每星期一由雲埠飛往香港一次 星期四由香港飛回雲埠一次
美國總統輪船公司 東亞輪船公司 專辦入籍移民事件
岐豐豆玉各種藥酒 一杯到口 心神爽快
加料瓦罇 榮譽貢獻

全總代理同裕安公司
HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628
瓦罇玻璃罇 薄利推銷
大湧到 周公百歲藥酒 班豹烏脚藥酒 梧州蛤蚧藥酒

廣州殮館出賣
本館設在打打街東門牌五百五十五號及西門牌五百五十五號

印度對世界事。不能作左右擺。若不作一重要分子則全然不理。吾人不偏倚一邊。但非無所主張及不為和平奮鬥。

各埠新聞 各埠洪人紀念萬帥 域多利訊。夏曆九月九日。即十月三十號。適為雲龍大帥運動復國。

英文義學開學消息 本埠中華基督教會。開辦英文義學。每逢禮拜一。至禮拜五。下午七時半上課。

紅羽善款尚需廿萬 紅羽善會籌款數千名加倍努力。昨日所得不及九千元。尚距目的二拾多萬元。

醫藥會贈款三生嬰 卑詩大學馬丁之妻一胎二女一男共重十磅。已誌昨報。馬丁已有一兩歲孩。今忽增三個。正感其一百元。

公團強姦犯處重刑 十五年監禁 市丹梨公園輪姦廿五歲葛尼女子案。昨日下午三點在巡捕房判決。

龍岡總所紀念會誌 城埠訊。此間龍岡總公所。於昨十月廿日午九時。開會紀念趙順平侯。

天氣驟暖破前紀錄 片市魯別訊。昨日天氣驟暖。寒暑表升至六十四度。破十一月份天暖之紀錄。

企倫那改良食水管 企倫那訊。昨日市民投票通過兩項用公款案。以三百七十一對四十七票。

加西文化不夠滋養 卡加利訊。中央美術文化科學調查委員會。接獲亞省文化界之報告。

大隊漁船出捕青魚 域多利訊。溫哥華島及大陸之漁船及裝載船四百餘艘。現雲集于海島及佐治亞灣。

請取銷收音機照費 黨近訊。粵自由黨聯合會。昨在本處開週年懇親會。

茵陳巢失火死一人 片市魯別訊。附近本處之本斯湖茵陳巢。埃色森之屋。昨夜被火焚燬。

馬庚辛謝啟 謹啟者弟日前因身體違和入新聖約醫院治療。

肉食瓜菜糖菓店 此店地位適中長久批約有續長批約之可能。

萬育堂 MAN YUCK TONG CO. 544 Fisgard St. Victoria, B.C. 正生晒野山抄參 吉林長白山抄參

瑞和祥 第一參茸家 代理總堂有萬埠多域 正生晒野山抄參 吉林長白山抄參

真空兼臘地台機 本店現有加拿大最新式真空兼臘地台機發售。

各種燒油煨爐大 小齊備華人顧客 頗多一查便知價 錢格外克己

馬庚辛謝啟 謹啟者弟日前因身體違和入新聖約醫院治療。

廣豐公司 KWONG FUNG CO. IMPORTS & EXPORTS. 291 EAST PENDER ST. PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

頂靚住房出租 跑路街三四六號樓上經過數月之修葺。

WINDSOR SHOE REPAIR STORE 410 Columbia Ave. Vancouver, B.C. 本號特別優待顧客。

肉食瓜菜糖菓店 此店地位適中長久批約有續長批約之可能。

KNOWLTON DRUGS 15 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 舖材藥顧努 方藥製配

永利威藥酒 龍虎鳳酒 蛤蚧藥酒 三邊藥酒 三蛇藥酒 大製 新到國貨 批發 價錢相宜

利僑貿易行 加拿大 庄辦行英中 Le-Kiu Trading Company 256 East Pender Street Vancouver, B.C.

歸國僑胞請注意 香港昌興航空公司啟事 逕啟者：本公司新開加拿大遠東航空線。

馬庚辛謝啟 謹啟者弟日前因身體違和入新聖約醫院治療。

世界新聞

英美加開關稅會議
 ●倫敦二日電：英、美、加三國，計開使貨物易於輸入美國。是日在華盛頓開一討論關稅會議。會議定為一星期。在此期間內，英、美、加代表，希望找出補救辦法。使外貨易於輸入。此次會議，各方均守秘密。乃美國首次邀請外國關稅專家到美。作對面之商討關稅問題云。

英博物考察團到印
 新德里二日電：英博物院派往希馬拉雅山考察團。昨日由尼泊爾返抵新德里。携回有雀鳥三百隻。植物二千枝及昆蟲蛇類等多種云。

南韓待美準備就緒
 東京合衆社電：南高麗國防部長辛松。昨日在此間對記者聲明。如吾人可以自由行動。吾人早已對北高麗發動戰爭。但吾人必須等待美國政府準備就緒。但彼等一直告吾人。尚未準備就緒。并謂南高麗足以數日內。佔領北高麗首都平壤。當地之人民將支持吾人。北高麗之人民。不斷請求李承晚總統及其內閣開關。進兵北高麗。解放彼等云。

太平洋中新島突出
 檀香山二日合衆社電：是日據報太平洋有一新島突出。該島因為新突起之緣故。現時無其島名。又無一國宣佈該島為其屬土。查該島之發現。是由某飛機師有一日飛經夏威夷西南三千六百哩之新赫布利底羣島。見一處有濃烟升起。彼以為是一輪船發生火警。乃低飛偵察。見在沸騰之海浪中。有一新島從海中漸漸突出水面。在島之旁邊。有火山每隔十一分鐘噴發一次。拾月十八日。彼又再經該島低飛偵察。見該島又有陸地三百尺突出云。

哥林比亞選舉暴動
 哥林比亞亞哥波太三日合衆社電。據自由報昨日登載消息。謂過去廿四小時。哥林比亞人於選舉前發生暴動衝突。有式百三十五人斃命云。

召開全印度和平會
 孟買三日電：聯社訊。印度共產黨領導之全印度工會。於本月內。在加爾各答召開之全印度和平會議。將由世界聞名之黑人歌家羅便臣氏任主席云。

廣和源公司
 Kwong Wo Yuen Co.
 318 E. Pender St.
 電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.
 菜瓜貨雜西中營專
 新到大宗 祖國雜貨 價錢相宜 如蒙光顧 無任歡迎

Lux Theatre 院戲斯樂
 「著名銀幕」
 「電影好戲」
 樂映歐陸時事畫片

新軒印務局
 片相畫圖彩五印影
 本軒從新科學設備 各種科學設備 工作老手經驗 文件尤為迅速 自銷中西字體 精製皮膠印 印信 司理林西屏啓

余壽仁堂斷尾心氣痛丸
 YEE SO YUEN TONG
 437 Gore Ave. Vancouver, B.C.
 居家旅行常備永無心氣痛之患也欲知詳細函索即奉 樽裝每樽二元五角 藥者請認明 余因生計困難在島嶼時 露西做工忽然發疾復發 非常痛苦或上或下或痛 痛丸實即購服不獨痛 痛經不調而痛或山嵐瘴 氣有一條扛起者或勞心 憂鬱因咳而痛其症特 字表揚以利病者
 P.O. Box 45 Fraser Mills
 永祥公司片打街三四號
 香港公司片打街四九號

SUN PEKING CHOP SUEY
 告廣張新樓酒京北新
 252 POWELL ST. VANCOUVER
 本樓新張伊始 裝飾煥然一新 廚師富有經驗 配製精美菜飯 隨時經濟茶飯 粉麵遠近馳名 不論大小光顧 一律特別歡迎
 營業時間： 每日下午四時 至夜登時半
 P.A. 9610
 本樓主人謹啟

鄧良裝飾舖
 承接油漆 裝修商店 舖面 光顧請由 曉曉地址 通知 快捷妥當
 電話 PA. 8550
 I 廠路 157 Powell St. VANCOUVER, B.C.

邦耀醫師
 DR. EDW. B. GUNG
 193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
 診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
 擅醫風濕 關節 新舊各種奇難 雜症 腳筋 痛症 症及痔瘡等症 針射電療全備 備施光顧無任 歡迎

陳繼堯醫師
 師醫
 628 MAIN ST. 舖街
 診所電話 TA. 2824
 VANCOUVER, B.C.
 ▲診症時間
 上午十時至 下午一時
 下午三時至 六時
 「注意」 星期日上午 十時至十二時
 卅號 卅號
 HA. 3549L

廣隆隆有限公司
 特別密織 羊毛背心 各款內衣 頂靚說衫
 本店常備彈弓床 床墊，毛枕，羊毛及水鴨毛褥仔，全副傢俬，取價特別相宜。

生隆棧藥房
 SANG LUNG JAN
 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 本號專辦中西藥材膏丹丸散化梳香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛衫結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣襯衫及皮靴皮袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
 代售美國著名立止肚氣器具如不見效原銀奉回
 價目：每副拾五元 如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五 丸散目錄函索即寄
 電話 MA. 0885

滿地可銀行
 BANK OF MONTREAL
 徽章我之銀行
 即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行。請在滿地可銀行交易。此是加國最富強銀行。已有三十年矣。用必樂意在滿地可銀行交易。友誼及明白式做生意。最近之支行之司理人。友可能相識。一寶貴朋友。

4X 麵粉
 請常食美味優越之各種麵粉
 市嘜麵粉
 Canadian Bakeries Ltd.
 頂靚說衫 羊毛背心 各款內衣 特別密織

雲埠伊頓公司
 THE T. EATON CO. LIMITED
 VANCOUVER CANADA
 君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉回 所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君之信任

東亞旅館
 TUNG AH ROOMS
 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 房舍通爽汽暖溫煖床褥清潔 清潔水喉冷熱招待妥當 當往來便捷備極周至 特別歡迎
 電話 PA. 5080
 司理人馬修誠全啟

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts. Phone PACific 6436 Vancouver, B.C.
 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是若字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
 藥單小心配合 洗非林及西相
 緬夾佐治街懷亞德藥房啟

中國經理有限公司
 本公司除代理理稅及各項文件外 尚有各種大小生意買賣等出賣並專辦 理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞 如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
 電話 孖連八壹〇五
 China Agencies Limited
 MA. 8105 Res. CE. 3328
 256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East Vancouver, B.C.
 本旅社專辦 房間空氣充足 床褥日一換 氣味與熱水 各界來往住宿 久暫由便 寫字樓車馬 請留心光顧 司理 關邦 方隨時可 知會不致 健忘

精補精
 多謝一精補精 何後一功如虎 小力一加如虎 服便一直接如 氣力一增加如 還方一異族如 都京一雷鳴春 服了精補精 功君效猛如鷹 補年先天添丁
 專治腎損精虧 腰膝痠軟 夜夢遺精 精神萎靡 氣血虛弱 諸症 功效神速 補腎壯陽 延年益壽 功效如神
 代理：廣利源 廣利源 廣利源 廣利源

趙社西醫
 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
 診所 MARINE 2053
 上午在公醫院服務 下午二時至五時在診所
 住宅 WEST 1489 L-1

426 MAIN ST. (樓二號六二四牌門街緬)
 DR. W. S. CHU DENTIST 士博科牙 現社趙 診所 TAtlow 4843 住宅 New Westminster 4749R-1
 DR. S. W. LEUNG Physician & Surgeon 士博醫西 魂魁梁 診所 TAtlow 4934 住宅 KE. 0636
 J. K. CHOW OPTOMETRIST 家專鏡配眼驗 權愛周 電話 MARine 5938 鏡眼舊製新購 必先視為快

本報接製笠巴圖章

諸君送禮注意

本公司今年冬節貨品目錄，在最近數天內出版。內容豐富，舉凡新款絲巾、搭巾、繡繡龍袍、男女睡衫褲、說衫、絲畫、盒裝美術香水巾、綵燈、及其他送禮佳品，均備為刊載。付貨快捷，服務週到，遠近僑胞賜顧，極表歡迎！

雲埠聯活公司啓



最新運到

雙托水仙花頭
正牌福州特產
花頭特別肥壯
保證葉少花多

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

李福專醫皮膚百病限日痊癒

專醫跌打刀傷癰疽疔毒立止痛限日痊癒

秘製環球唯一實驗皮膚百病膏 (每盒貳元半)

請君注意！如有皮膚患者，請速購此膏，應驗過神。

- ◎ 跌打刀傷止血生肌止痛散 每樽壹拾元
- ◎ 跌打刀傷止血生肌止痛散 每樽拾元
- ◎ 跌打刀傷止血生肌止痛散 每樽拾元
- ◎ 跌打刀傷止血生肌止痛散 每樽拾元

本醫生醫務所寓雲高華旅館對面，門牌四一四號第一號房。

通訊處 LEE FOOK P.O. Box 373 Vancouver, B.C. Canada



你的烟仔

新鮮則可領略較好的吸烟滋味

請買水手牌 PLAYER'S

和享受一常新鮮的烟仔。

國內新聞

新聯商渡 被擄獲釋者談

▲証實了擄去一百五十人

▲証實了擄去一百五十人

廣州十月十四日訊。行走三埠澳門的新聯商渡，在新會屬石板沙遭遇了這件慘酷的劫案。相信誰都聽到這個驚人的消息。被擄去了一百五十六人(據証實的消息)。損失了財物未能估計。當天，連一百五十六名被擄者，經過匪徒的審訊以後，認為是沒有「水頭」的(註：俗把「水頭」當作「錢」)就放了六十一人。記者聆訊。就訪其中一位從「虎穴」脫險回來的，探詢被擄以後的經過情形。在這裏，我願告訴出。他們怎樣被擄上了「山寨」去。在「集中營」怎樣過俘擄的生活。

▲在恐怖中的同鄉裏

匪徒在新聯商渡足搜掠了三時許，便呼嘯離去。本來，匪徒動機還想將該渡用電拖走，但因當時水退擱住了拖不動。所以匪徒便將他們帶來的兩隻牛牯桶船，再擄一隻長航，連人連貨一起用電拖走。這時被擄的百餘人，在生死存亡的關頭，每一個都嚇得面如土色，百幾條惶惶亂亂的心，大家都有懷抱了。有的見自己衣服未盡，希望轉移匪徒的目標。

在朦朧的月色下，那恐怖淒涼，是不堪說。大家的情緒是極度緊張了。由一艘電拖，拖著三隻船。他們百餘個人，唯有等待著「命運之神」。怎樣來處置他們的命運。最後，到連一個陌生的岸邊。匪徒便把他們百餘人趕上了岸。在武器和殘酷的面孔下，像鴨羣一樣趕向荒僻的山野間去。他們這羣馴服的一羣「羔羊」，終於趕到一個山頂上。像「祠堂」般的大屋內，在黑夜，這陰沉的囚籠，那種氣氛，顯得格外恐怖。

▲有錢人都(留)下來

他們是三日夜被擄的。翌日，匪徒便像法庭上向匪犯一樣的開庭審訊。把他們百餘個被擄者，一邊訊問一邊記錄口供。而且抽根問底的不斷盤詰。匪徒希望的不是(擄人勒索)他們便把百餘個被擄者當作「貨物」，看這個屬於那一類貨色。那個又值多少。天哪。匪徒竟把每一個被擄者的儀容來定他們的「身價」。不但看你的外表和皮膚的粗與滑，同時還要看看你的手掌

·有沒有人手。是不是一個工人來決定你將來「勒索」的代價。經過了匪徒們審訊以後，便把他們被擄的百餘人分開了幾個地方囚禁。因為匪徒們已算「分類」確定了他們每個人的勒索代價多少了。其後認為是沒有「水頭」的就一放。前天，一連放了六拾餘人。但還六十餘人中佔了百分之八拾是婦人。聽說除了還有一個少婦，兩位小女孩不肯放以外，其他的婦人都放走了。原因。這位少婦如此說。(我的丈夫是華僑)。(未完)

恩平鵬沙鄉 歸僑被劫

恩平專訊。縣屬鵬沙鄉牛路水村歸僑方文彥住宅。十五日深夜被匪人屋。拘禁家人。劫去財物後，向大老村高山竄去。損失港幣數萬元。已向鄉所報緝。

◎新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新舊修葺其工精價廉種類則有柏油砂礫及地氈青瓦自由採擇包工工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.
M.A. 1447

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街夾片打街向為華人服務經有四十餘年倘君居於雲高華埠不妨請來接洽若君遷往外埠仍請與本行通訊如用華文致函本行亦能解讀新遷來埠者均為本行歡迎

黃永源
醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.

專治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科

(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
診所編街二二號

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製

- 雙老抽油
- 原抽油
- 花旗抽油
- 白岐油
- 原岐油
- 豆腐豆付
- 老火燻豆付
- 罐頭香豆漿
- 十淨味天
- 經濟味素
- 天香調味粉
- 蠔油蠔豉
- 井常有
- 黃豆烏豆綠豆
- 淨米生油芝麻
- 麵干腐乳菜片
- 沖菜蠔菜蝦肉
- 津絲 蒜鹽
- 蘇梅醬
- 花蘭打咸魚
- 羅香皆魚

隨時發客

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

頭暈身熱 飽滯 唯用家 藏最效 平安茶

攝影大家周權初先生證明書

本人患此症多年，經友人介紹，服此平安茶，立見奇效。現已痊癒，特此證明。

朱五洲先生啟

贈券
憑券不取分文即寄贈平安茶一服以備試用為盼
此致雲高華埠五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

馬開錫器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

汽爐·電箱櫃檯·電氣爐·煤油爐·熱水瓶·洗衣機·電風扇·電熨斗·燐光燈·收音機·中西燈片·所有電氣用具·煤汽用具·應有盡有·價額克己·可供銀期。

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

飛公司
總代理金廚味粉
六安沙糖庄每箱二打
一磅罐庄每箱四十八罐
二磅罐庄每箱二十四罐
二五磅罐庄每箱十二罐

▲鮑魚發行 價極相宜

轉商代理
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

當

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖
喜市定夾街
喜市定夾街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相銀價 街實天夾街編

Bas 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自
然處
五毫及壹元

◎裝水龍煖龍煤油爐

啟者本人專接裝水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎

HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

廣珍金器
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

各種新款
首飾
著名男女
手鐲袋

Asst for
GB Brand
GENERAL MACHINES LIMITED

陸聲

以忠誠為國
以義氣為友
以誠信為本
以勤儉為德

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第四集 (二八)

(西)哈達僧與千里馬賽跑

直到第四天，如玉夫人也帶着張福慶舟還家。趙四同張福慶勇猛打鬥，尾隨其後。只道如玉守在半路落船，跟隨了兩天。張福慶打鬥如夫人去後，趙四攔阻道：「張大哥你太糊塗了。寨主訂定十條軍令，第六條就是不準擄劫婦女。違者打軍棍一百。難道你忘記了，張福慶。既如此，你跟我回寨去。」

趙四道：「我忘記了，張福慶。既如此，你跟我回寨去。」

趙四道：「我忘記了，張福慶。既如此，你跟我回寨去。」

趙四道：「我忘記了，張福慶。既如此，你跟我回寨去。」

面首

香琴

某巨室有女名燕姑，傲而狡於朝。以貴故，亦自睨視一切。年二十，巨室謂其婿曰：「女子生而願為之有家，阿燕年已長，古人云：女子二十而嫁，正為桃夭之時。吾家富厚，無所不備，東牀之選，祇唯人才是勝，勿問貴賤也。」

燕姑曰：「人才與否不必論，必阿燕所悅，不悅，則阿燕亦不願也。」

對曰：「人才與否不必論，必阿燕所悅，不悅，則阿燕亦不願也。」

對曰：「人才與否不必論，必阿燕所悅，不悅，則阿燕亦不願也。」

戒煙的滑稽劇

如果吸煙是我們最普遍的習慣，那麼戒煙便是我們第二個最普遍的習慣了。我自己也曾吸煙又戒煙許多許多次，每次都是那麼滑稽的。

當我聽聞人說：「純淨的三滴的尼古丁，就足以將一隻狗殺死。」於是我為了生命，便開始第一次戒煙了。

後來有一個朋友告訴我：「不要做蠢子，因為狗永遠不吸煙的，於是我又恢復吸煙了。」

我一直吸煙，直到有一天，我碰着一個人，他是剛戒煙的。我問他到底戒煙的理由，他說是為了增加體重。他的體重比他的年齡實在太輕了。但戒煙九星期後，他的體重增加了三十磅，而且喉嚨也覺得更舒適。於是我也戒煙了。

但是戒煙之後，情形不見得良好。我節節得來的買煙錢，用在買糖菓上面，並且每天還要另加買三便士的合港幣壹元。每次做後我吃得太多，要休息幾小時。於是我就戒煙了。

我戒煙了，他告訴我他戒煙用吸煙來減低他的食欲和體重。於是我再吸煙了。

恢復吸煙的一個短時期內，我第一次想到我的戒煙了。我想起它為的是我跑了一百碼路趕一輛街車。這次跑路使我上氣不接下氣。

原子彈與毀滅

聖經幾次提到「世界末日」。人類憂懼末日之來臨，因為它帶來恐怖與毀滅的整體。

我們現在在生息着的地球，已經有二十億年的歷史。地質學家推斷世界末日的真正來臨，當在一百億年以後。因為那時太陽的熱力將比現增加一百倍。地球周圍將同沸水一般熱，再沒有生物能夠繼續生存。

可是原子科學家，并不作如是觀。他們認為原子爆炸力，可以縮短歷史的進程。世界末日，緊跟着原子世紀的後面。不見小小的兩枚原子彈，瞬息間將長崎與廣島變成廢墟嗎？

美國原子科學家，估計蘇俄境內可作爲原子彈轟炸目標，計有七十個大城市。美國方面，可作蘇俄原子彈轟炸的目標有九十二處。一旦戰爭爆發，這些地方，立將變成廢墟。

昨日杜總統在聯合國新廈演說，呼籲世界各國禁止以原子武器作戰爭工具。這是世界福音。希望國際政治領袖，提高對原子彈破壞力的警覺性，使原子能用來造福人類，而不用來毀滅人類。

說慌

父親對他的兒子說道：「你很難說謊。這要改掉才好。千萬不可養成不好對人說。何必說謊呢。話還沒有說完，外面門鈴響了。他就說道：「你去開門去。假使來的是房東，你可說我已睡出去了。」

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
- 應耳耳聾丸 四兩庄五元
- 牛黃消核丸 每樽二元
- 男子七疝丸 二兩二元五
- 消核解毒丸 二兩二元五
- 皮膚止癢水 每樽二元
- 立效拔氣水 每樽二元
- 立效萬安油 每打二元
- 立效止痛片 每打二元

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如蒙惠顧請來面商

(本報接製笠巴圖章)

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·各式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

雲埠民治黨支部通告

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Jockey Cap
UNITED DISTILLERS LIMITED

